

Fronta narodnega preporoda ima v sovjetu dvetretjinsko večino

Latvijski vrhovni sovjet bo danes izglasoval deklaracijo o neodvisnosti

MOSKVA — V Rigi se je včeraj dopoldne začelo prvo zasedanje novega sklica vrhovnega sovjeta Latvije. Večino od 205 poslancev novega parlamenta ima narodna fronta republike, pričakovati pa je, da bodo danes izglasovali deklaracijo o neodvisnosti. Opazovalci osnutek deklaracije ocenjujejo kot vmesno inoče litovske in estonske.

Novo najvišje zakonodajno telo republike ima 205 poslancev, od tega jih ima fronta narodnega preporoda kar 131, kar je dovolj za izglasovanje o neodvisnosti, ki bo nedvomno »ustavna podlaga« za odcepitev. Podobno kot narodni fronti Litve in Estonije je tudi latvijska v ospredju politične aktivnosti postavila razglasitev neodvisnosti. Tudi to neslovansko republiko je v preteklosti doletela podobna usoda kot njeni baltiski sestri, saj je leta 1922 izglasovano in priznано neodvisnost oziroma samostojnost izgubila zasedbo Rdeče armade leta 1940 in sicer na podlagi leta poprej podpisanega sovjetsko-nemškega pakta. Tako kot Litovci tudi Latvijci sodijo v baltiško jezikovno skupino, v marsičem pa kažejo podobnost z narodi srednje, zlasti pa severne Evrope. Le politični slepec bi lahko prezrl odločen korak do latvijske neodvisnosti, v marsičem pa je seveda še vprašljiv način njene izvedbe.

Glasovanje o predloženi deklaraciji naj bi bilo na dnevnem redu jutri, zmerni predstavniki narodne fronte pa menijo, da njen sprejem ne bo spodbudil konfrontacije na osi Moskva-Riga, predstavnik narodne fronte Jurken pa je pred zasedanjem dejal, da osnutek dopušča začetek pogajanj med centrom in republiko. Preliminarni pogovori s predsednikom ZSSR Mihailom Gorbunovom so sicer že bili, uradni viri pa vedo povedati, da zaenkrat ne ena ne druga stran ni zaloputnila vrat. Deputati republiškega parlamenta morajo izvoliti tudi novega predsednika, za to funkcijo pa se med drugim potegujejo dosedanj

predsednik Anatolij Gorbunov, bivši prvi sekretar CK KP Latvije Janis Vagris, visok »rating« politične popularnosti pa pripisujejo fiziku Ivaru Galmanisu, sicer kopredsedniku narodne fronte. Nemara velja spomniti, da je tudi latvijsko KP doletela podobna usoda kot litovsko, kajti delegati 177-tisočglavega članstva so na 25. kongresu doživeli razkol, ko je tretjina delegatov zapustila kongres in zato ustanovila avtonomno partijo, zunaj sestave KPSZ.

Prihodnji politični tok dogovorov v tej republiki pa bo tesno povezan z vprašanjem nacionalne sestave Latvije. Malone polovica latvijske populacije je danes ruskojezična, zato ni naključje, da tudi zmerno članstvo narodne fronte, zlasti pa pred dnevi ustanovljen Komite državljanev republike, poudarja, da so lahko registrirani državljani samo tisti, ki so do »usodne osvoboditve« živeli na ozemlju Latvije, včevši tudi njihovi potomci. Žgoče je nadalje tudi vprašanje statusa »okupacijske armade«. Najglasnejši nasprotniki služanja vojaškega roka v sestavi sovjetske vojske se pri tem sklicujejo na ženevsko konvencijo, člen 51, ki pravi, da državljani okupirane države ne morejo služiti vojaškega roka v okupacijski armadi.

Tudi Latvija, zlasti pa njena narodna fronta, je doslej tako kot Estonija, odločno podprla izglasovano litovsko neodvisnost. Zasedanja novega parlamenta se kot gost udeležuje tudi predsednik vrhovnega sovjeta Litve Vytautas Landsbergis, ki so ga delegati ob prihodu bučno pozdravili. Pred sedežem parlamenta množica ljudi izraža demonstrativno podporo tako latvijski kot litovski neodvisnosti. Izglasovanje deklaracije najbrž ni vprašljivo, pot do resnične gospodarske in politične neodvisnosti pa bo nemara še težja od prehojene litovske.

MIHA LAMPREHT



Pred parlamentom v Rigi so demonstrirali tudi nasprotniki latvijske neodvisnosti (Telefoto AP)

Francija ugodno ocenjuje proces demokratizacije v Jugoslaviji

PARIZ — Z zadovoljstvom smo sprejeli odločitev jugoslovanskih zveznih oblasti o ukinitvi izrednega stanja na Kosovu. To je za nas prvo znamenje popuščanja, ki bi ga morali izkoristiti za začetek dialoga vseh zainteresiranih. Prepričani smo, kot je poudaril tudi ministrski predsednik Rocard v Beogradu, da bo proces demokratizacije, ki poteka v Jugoslaviji, olajšal tudi iskanje rešitev na Kosovu, saj lahko položaj v zadnjih mesecih morebiti ogrozi širšo regijo balkanskega polotoka.

To je uradna francoska ocena najnovejših dogodkov v Jugoslaviji, ki so jo sporočili v parlamentu.

V odgovoru tudi piše, »da lahko Jugoslavija tudi v prihodnje računa na francosko pomoč«. Med drugim tudi zaradi »privilegiranih odnosov, ki jih že vrsto let ohranjata obe državi«. Francija si bo še naprej prizadevala v tej smeri, posebej z uradnimi stiki na visoki ravni.

Francija je hkrati pozdravila tudi »demokratske procese v Sloveniji in Hrvaški«, kjer so bile pred kratkim prve večstrankarske volitve po 40 letih. V odgovoru tudi poudarja, da so Slovenija, Hrvaška in Srbija že črtale iz republiških ustav člen, ki je zagotavljal Zvezi komunistov vodilno vlogo, na zvezni ravni pa te spremembe še pripravljajo.

Pripombe SKGZ k osnutku nove slovenske ustave

TRST — Predlog za novo slovensko ustavo, ki so ga pripravili predstavniki Demosa, je v Sloveniji že naletel na nekatere odzive, med drugim tudi s strani Skupnosti Italijanov Antonio Gramsci iz Kopra. V zvezi z novim osnutkom ustave je Slovenska kulturno-gospodarska zveza naslovila na Zbor za ustavo v Ljubljani naslednje pismo:

V zvezi z delovnim osnutkom nove slovenske ustave, ki je bil objavljen dne 10. aprila 1990 v časopisu Demokracija, bi Vam radi posredovali svoja mnenja v problematiki, ki nam je najbolj pri srcu: odnos Republike Slovenije do svojih narodnostnih manjšin - italijanske in madžarske - ter do tistih delov slovenskega naroda, ki živijo - kot avtohtono in neavtohtono prebivalstvo - izven meja slovenske države.

Glede predvidenih določb o italijanski in madžarski narodnosti menimo, da mora nova slovenska ustava upoštevati sodobno evropsko teorijo o zaščiti narodnostnih in jezikovnih manjšin (kar je prišlo do izraza v različnih aktih in dokumentih, sprejetih na evropski ravni) in hkrati črpati iz vseh tistih pozitivnih izkušenj, ki so se doslej porajale in so še prisotne v evropskem prostoru.

Pri tem pa se nam zdi potrebno poudariti načelo, da ne sme nova ustava predvideti ali dopustiti ni-

žje ravni zaščite od tiste, ki je bila doslej zagotovljena in predvidena. Prav tako zagovarjamo načelo, da morata obe manjšini sodelovati kot subjekta v postopku za izdelavo in odobritev ustreznih zaščitnih norm.

Kar pa zadeva odnos Republike Slovenije do Slovencev, ki živijo zunaj njenih meja, opazamo, da se v predlaganem besedilu izrecno ne omenjajo vprašanja zamejstva in zdomstva oziroma da nista izražena »skrb in zavzemanje za ureditev položaja slovenske narodnostne skupnosti v zamejstvu in Slovencev v tujini« (glej člen 2 obstoječe ustave). Iz tega izhaja, da v osnutku ni definirano in razrešeno temeljno načelo Skupnega slovenskega kulturnega prostora, katerega uveljavljanje in uresničevanje je bistvenega pomena za tako majhen narod kot je slovenski, tudi z ozirom na dejstvo, da živi veliko njegovih pripadnikov zunaj slovenskih republiških meja. Takšna načela niso povsem tuja nekaterim sodobnim ustavnim ureditvam.

V upanju, da boste upoštevali naše mnenje in v skupni želji, da bo novi slovenski parlament sprejel demokratično ustavo, ki bo v skladu s sedanjimi časi in z ugledom, ki si ga Slovenija zasluži v evropskem prostoru, Vas pristržno pozdravljamo.

Delegacija slovenskega Demosa obiskala avstrijske socialiste

DUNAJ — Predsednik Socialdemokratske zveze Slovenije (SDZS) in Demosa Jože Pučnik se je včeraj na Dunaju srečal z vodjo socialistične frakcije v avstrijskem parlamentu Heinzom Fischerjem ter z avstrijskim zveznim kanclerjem Franzom Vranitzkyem.

Član osrednjega vodstva avstrijske socialistične stranke (SPÖ) Heinz Fischer je delegaciji SDZS (v delegaciji sta bila še člana predsedstva Erik Modic in Tit Turnšek) najprej čestital ob zmagi Demosa na slovenskih parlamentarnih volitvah, Jože Pučnik pa je Fischerja informiral o političnem položaju po volitvah v Sloveniji. V daljšem razgovoru je bila z obeh strani poudarjena programska sorodnost

obeh strank ter potreba po še tesnejših medsebojnih stikih, posebna tema razgovorov pa je zadevala pomembnost sindikalnega organiziranja pri uvajanju tržnega gospodarstva. Fischer se je prav tako informiral o podpori - predvsem v obliki know-howa, ki bi jo SPÖ lahko nudila slovenskim socialdemokratom. V zvezi z nedavnim obiskom avstrijskega kanclerja Franza Vranitzkega v Beogradu ter na slovenske reakcije na kanclerjevo izjavo, češ da Avstrija daje prednost enotni Jugoslaviji, je Jože Pučnik izrazil tudi mnenje, da datum kanclerjevega obiska v Beogradu, t.j. le nekaj dni pred slovenskimi volitvami, ni bil najbolje izbran. Prav slovenskim reak-

cijam in avstrijskim odmevom na te reakcije lahko verjetno pripišemo posebno pozornost, ki je veljala delegaciji SDZS tudi na današnjem seminarju »Projekt skupna Evropa - izziv gospodarstvu in politiki«, ki ga je priredila SPÖ in ki se ga je udeležil tudi kancler Vranitzky. Ob posebnem srečanju z Jožetom Pučnikom je Vranitzky izjavil, da je bil neprijetno presenečen zaradi reakcij, ki jih je njegova izjava imela v slovenski javnosti ter da vsekakor ni nameraval vplivati na predvolilni boj v Sloveniji. Med Vranitzkyem in Pučnikom - tako načelni dogovor - bo v bližnji prihodnosti prišlo do ponovnega in daljšega srečanja.

BOJAN GROBOVŠEK

Antallu poverili mandat za sestavo madžarske vlade

BUDIMPEŠTA — Dan po svoji izvolitvi začasnega madžarskega predsednika je Arpad Goencz poveril mandat za sestavo prve demokratične vlade po letu 1949 voditelju Madžarskega demokratičnega foruma Jozsefu Antallu.

Goenczeva izvolitev in mandat Antallu vzbujata sum, da je prišlo do sporazuma med sredinskim Forumom (MDF) in liberalnimi radikali svobodnih demokratov (SZDSZ), ki sta z 42,49 odstotka in 23,83 odstotka glasov najmočnejši madžarski stranki. Antall tezo o »veliki koaliciji« zavrača in napoveduje, da bo vlado sestavil iz predstavnikov svojega Forumu, Stranke malih podjetnikov in z Demokrščanskou ljudsko stranko, medtem ko bo SZDSZ v opoziciji.

Moskovski in vseruski patriarh Pimen je umrl



MOSKVA — V 79. letu starosti je včeraj umrl »moskovski in vseruski patriarh Pimen«. Sovjetska tiskovna agencija Tass navaja le, da je bil »težko bolan« in daje pohvalne ocene pokojnikovega delovanja. Resnici na ljubo je bil Sergej Mihailovič Izvekov-Pimen klasičen predstavnik tiste ruske pravoslavne hierarhije, ki ni nikoli prišla v spor s sovjetsko oblastjo, tako da mu je marsikateri pop očital, da je zamudil celo priložnost, ki mu jih je ponujala perestrojka, tako da bi Cerkev iz poslušnega objekta oblasti končno postala tvoren subjekt v sovjetski družbi. (AP)

Krajevne administrativne volitve v Veliki Britaniji važen test za Margaret Thatcherjevo in njeno stranko



LONDON — Včerajšnje krajevne upravne volitve v Veliki Britaniji bodo imele precej večjo težo, kot je bil to primer doslej. Čeprav izvoljeni občinski upravitelji nimajo prave veljave v britanskem političnem sistemu, pa bodo rezultati pokazali, kolikšna je še priljubljenost britanske »železne lady« Margaret Thatcher (na sliki AP) in njene konservativne stranke.

Da je tokrat zanimanje za volitve večje kot običajno, govorijo tudi prvi podatki o volilni udeležbi, ki je bila večja kot kdajkoli prej. Očitno je, da so mnogi izkoristili lep dan, da se s svojim glasom izrečejo o problemih, ki jih je povzročila davčna reforma, predvsem pa zloglasna taksa »poll tax«, ki je že povzročila precej neveselosti, izredno pa je zmanjšala priljubljenost britanske premierke.

Kot odgovor na vse pripombe je Thatcherjeva sklenila, da še pred volitvami zamenja ministra za javne uprave, ki je zadolžen tudi za nadzor nad izvajanjem določil novega občinskega davka »poll tax«. Že danes bo tako na-

mesto Davida Hunta, ki bo prevzel ministrstvo za Wales (dosedanji minister Walker pa bo zapustil vlado), na to mesto imenovan Michael Portillo, ki pripada skrajno radikalnemu desnemu krilu konservativne stranke.

Če se povrnemo k včerajšnjim volitvam, glede zmage laburistov ne bi smelo biti nobenega dvoma. Vse predvolilne sondeže so namreč govorile v njihov prid in za mnoge je le vprašanje, koliko mest bodo odvzeli konservativcem. Po nekaterih ocenah naj bi tako konservativci in liberalni demokrati izgubili od 400 do 700 mest v krajevnih upravah.

Margaret Thatcher prav gotovo še ni preživljala tako težkih trenutkov, od kar je 4. maja 1979 prišla na oblast. Toda kljub temu se konservativci ne predajajo in za javnost izjavljajo, da pričakujejo potrditev vseh svojih svetovalcev. Da bi dal dober zgled drugim, pa je njihov predsednik Baker med prvimi pohitel na volišče. Bil je tako zgođen, da je bilo njegovo volišče še zaprto...

XX. MEDNARODNI VZORČNI SEJEM

Goriška zbornica
za trgovino,
industrijo, obrt
in kmetijstvo

20. SEJEM
expomego
exponautica 90
1. SALON

ZBORNICA ZA
TRGOVINO
INDUSTRIJO
OBRT
KMETIJSTVO
fiere gorizia
GORIŠKI SEJEM



SEJMI ALPE - ADRIA

GORICA - TRŽIČ

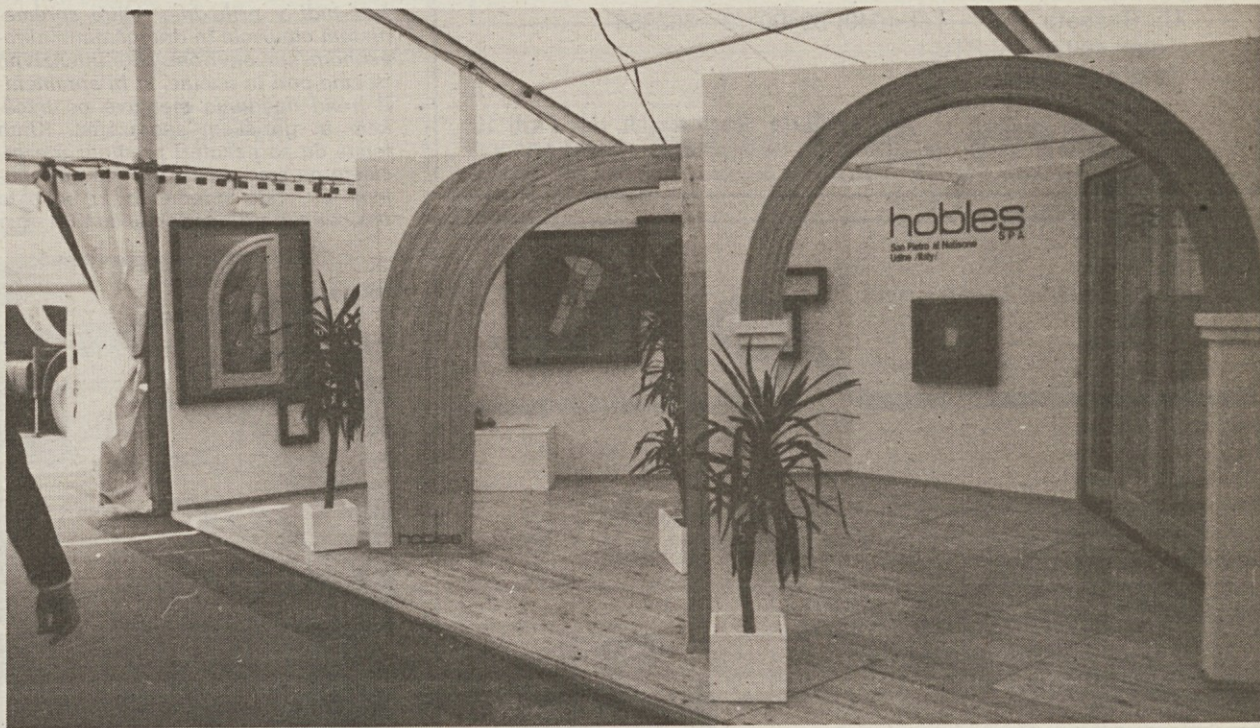
28. APRIL - 6. MAJ 1990

Na jubilejnim Expomegu danes dan Slovenije

Današnji dan je na sejmu Expomego namenjen Jugoslaviji. Kot vsako leto je ta dan med najvažnejšimi goriškega vzorčnega sejma, na njem lahko srečamo veliko večino ljudi, ki se v naših krajih bavijo z zunanjo trgovino. Gospodarstveniki z obeh strani meje se bodo srečali na sejmišču ob 16. uri, ko bo v konferenčni dvorani posvet na temo: Tuja vlaganja v Jugoslaviji — prve izkušnje v luči novih zakonov. O tej zelo aktualni in zanimivi tematiki bodo predavali strokovnjaki iz Gospodarske zbornice Slovenije in urada za italijansko zunanjo trgovino ICE iz Zagreba ter nekateri podjetniki, ki bodo skušali na enostaven način prikazati najnovejše zakonske ukrepe in vse postopke, katerim je v takih primerih potrebno slediti. Po končanem posvetu si bo uradna delegacija Gospodarske Zbornice iz Slovenije ogledala sejem, nakar se

bodo vsi ustavili na že tradicionalnem sprejemu v prostorih restavracije sejmišča.

Program letošnje izvedbe goriškega mednarodnega sejma predvideva nekaj zanimivih točk tudi za konec tedna. Jutri in v nedeljo se bo v paviljonu D odvijalo mednarodno tekmovanje v bilijardu za trofejo Schiavon; v konferenčni dvorani bo v nedeljo modni defile' športne konfekcije za konjski šport; prav tako v nedeljo bo na sejmišču tudi razstava psov. Pripravimo se lahko tudi na nenavadno večerjo: jutri in v nedeljo bodo v restavraciji sejmišča korejski kuharji ponujali njihove domače specialitete. Program tržiškega oddelka Exponautica pa predvideva še eno tekmovanje deželnega značaja. V vodah prekopa Valentinis, torej tik ob sejmišču, bo v nedeljo hitrostno tekmovanje olimpijskih kanujev.



Saura s.r.l.

UVOZ - IZVOZ - ZASTOPSTVA

Specializirana v trgovini s papirjem in embalažnim steklom.

GORICA - Ul. Trieste 247
Telefon: (0481) 521222
Telex: 461248 SAURA I
Fax: (0481) 22203

MIRES
PROFESSIONAL MATERIALS

34170 GORICA - Italija - Ul. sv. Mihaela 334 - Tel. (0481) 20684, 784, 883
Telex 461089 MIPEX I - Telefax (0481) 22295

PROFESIONALNI ELEKTRONSKI KOMPONENTI
AVTOMATIZACIJA - RAČUNALNIŠTVO
EKSKLUZIVNI DISTRIBUTER ZA JUGOSLAVIJO.

SOLARI

— avtomatski sistemi za kontrolo proizvodnje civilnih in drugih struktur, oprema letališč, športnih in civilnih objektov

ROVER

— profesionalni telekomunikacijski - satelitski sprejemniki

ULTRAVOX

— videomatika, teleinformatika

FARFISA

— elektroakustika, profesionalna glasbila

METHODO

— HI-FI sistemi

VAŠ RAZVOJ Z NAMI

Že osemdeset let skrbimo za razvoj gospodarstva v deželi. Naši finančni svetovalci so Vam vedno na razpolago za katerikoli nasvet in temeljito pomoč. Pomagali Vam bodo izbrati najprimernejšo obliko finančne pomoči za razvoj Vaše gospodarske dejavnosti. Ponudili Vam bodo najugodnejša posojila in vse obstoječe finančne olajšave.

Če potrebujete njihov nasvet, ne odlašajte več. Oglasite se na Kmečki banki, goriški ljudski banki od leta 1909.



Banca Agricola Gorizia
Kmečka banka Gorica

Spodbudno sodelovanje ob meji

Ob priliki dneva Slovenije nam je Davorin Škarabot, predsednik Medobčinske gospodarske zbornice za severnoprimsko območje iz Nove Gorice, dal sledečo izjavo.

Hitre spremembe, ki smo jim pričali v zadnjem času v mnogočem vplivajo na razvoj odnosov med Jugoslavijo in Italijo. Pričakovati je bilo, da bosta liberalizacija in uveljavljanje trga v Jugoslaviji povečala obseg gospodarskega sodelovanja med državama, predvsem pa spodbudila nove oblike in nove partnerje, da poiščejo skupne interese in na tej osnovi oblikujejo sodelovanje.

Če smo v preteklih letih spremljali rast obsega zunanjetrgovinske menjave med državama, lahko za zadnje obdobje ugotovimo, da postaja Italija tako po obsegu, predvsem pa po strukturi in kvaliteti, najpomembnejši partner Jugoslavije. Seveda pa to ne pomeni, da ni mogoče ničesar izboljšati oziroma teh odnosov dvigniti na višjo kvaliteto raven.

Nesporna je ugotovitev, da je imel obmejni prostor v odnosih med državama posebno vlogo in mesto spodbujevalca in oblikovalca sodelovanja. Gotovo je, da želimo tak položaj obdržati tudi v prihodnje, kljub spremenjenim odnosom in drugačnim makroekonomskim okvirom. Zato intenzivno iščemo poti in načine, ki bi spremenili trend upadanja menjave po tržiščem in goriškem sporazumu. Kljub temu, da se nekateri predlogi uresničujejo pa smo prepričani, da potrebujemo še vrsto sprememb, ki bodo to poslovanje prilagodili sedanjim raz-

meram ter ga postavili v funkcijo iniciatorja in spodbujevalca poslovnih stikov med partnerji na obeh strani meje.

Stiki in razgovori med dolgoletnimi partnerji, zbornicami, delegacijami mešane zbornice Italjug-Jugital, kažejo živ interes, da obmejni prostor ohrani mesto, ki si ga je v preteklosti izboril. Menimo, da nas mora pri tem usmerjati boljše poznavanje pogojev dela v obeh državah kot tudi specifičnih pogojev v posameznih panogah, območjih ali celo podjetjih. Zadnji razgovor z vodstvom goriške delegacije v Italjugu so ponovno dokazali enotnost mnenj, da je potrebno razširiti in zaokrožiti obseg storitev tudi na finančno, pravno, celo tehnološko področje, ki postajajo vedno pomembnejša, včasih celo odločilna.

Močno se povečuje tudi interes za povezovanje podjetij, predvsem v oblikovanje skupnih podjetij in družb, bodisi na podlagi obstoječih struktur ali pa ustanavljanje novih. Po začetnem obotavljanju, se v zadnjem času povečuje tudi interes iz sosednjega prostora FJK. Nekateri pobude so že uresničene, več jih bo še v letošnjem letu, interes pa še vedno narašča.

Gotovo bo k temu pripomogla tudi medzbornična aktivnost, saj nadaljujemo po predstavitvi nove jugoslovanske zakonodaje in predstavitev projektov v Milanu, Pordenonu in z okroglo mizo ob letošnjem Expomegu, ki naj bi dalj predvsem konkretne napotke ali pa pojasnilo vsem tistim, ki jih nove, sicer pa v svetu poznane, oblike in možnosti sodelovanja z ju-

goslovanskimi podjetji zanimajo. Bližina, medsebojno poznavanje, specifična znanja kot tudi posebne oblike, kot je Carinska cona v Novi Gorici, nudijo soliden temelj in spodbudo za razširitev dosedanjih poslovnih stikov.

Gotovo bo tak način dela zahteval tudi sodelovanja na drugih področjih od transporta in špedicije, finančnih in bančnih storitev, skladiščenja in manipulacije z blagom, do skupnega izobraževanja kadrov za kvalitetno opravljanje zahtev, ki jih prinaša spremenjeno in ne še povsem definirano prihodnost nove Evrope.

Sejemske prireditve v Gorici so v vseh dvajsetih letih poskušale spremljati gospodarske tokove med državama, seveda s poudarkom na prostoru, ki ga sejem pokriva. Zato so razumljive spremembe in iskanja vloge in mesta v teh odnosih, posebnih prireditve in predstavitev ter sejmov. V interesu jugoslovanskih podjetij je Medobčinska gospodarska zbornica za severnoprimsko območje pri tem sodelovala in poskušala z aktivno vlogo prispevati k skupnemu uspehu. Seveda je bodočnost sejmov odvisna tudi od širših političnih in gospodarskih odnosov, vendar ostajajo želje, hotenja in sposobnost tisti temelji, ki bodo odločilno vplivali na bodoči razvoj. Seveda si želijo oni, na drugi strani site meje, ki nas nenehno življensko povezuje, sejmskih prireditvam kot tudi celotnemu delu prijateljske Trgovinske zbornice v Gorici kar največ uspehov in skupnega sodelovanja.





MEBLO ITALIANA S. p. A.

— IMPORT EXPORT
— INDUSTRIJA ZA PROIZVODNJO POHIŠTVA IN ELEMENTOV

34170 GORICA — Ulica sv. Mihaela — industrijska cona
Telefon: (0481) 21281 - 20015 — Telefax: (0481) 520206 — Telex 460266 ITAMEB

TOMOS s.p.a.

IZVOZ-UVOZ



TOMOS



SEDEŽ: 34170 GORICA
Ul. S. Michele 338

Telefon (0481) 21621
Telex 461163 TOMOS I
Telefax (0481) 521485

Korotan Italiana s. r. l.

Korzo G. Verdi 133 - Gorica
Tel.: (0481) 31884 - 30976
Telex: 460895 KIMEX I
Telefax: (0481) 531187

Korotan G. M. B. H.

Viktringer Ring 26 - Tel.: (0463) 56216
Celovec - Avstrija - Telex: 422801 KIMEX A
Telefax: (0463) 51257

IZVOZ - UVOZ PO MALOOBMEJNIH, SEJEMSKIH
IN REDNIH RAČUNIH - ZASTOPSTVA

ALPEXPORT srl

IMPORT - EXPORT

TRST

Legalni sedež:
Ul. Rossetti 111 — Tel. (040) 394001/2 - 393955
Telex 460371 ALPTS I
Telefax 394022

Filiala: Gorica - Ul. del Fatti 15
Tel.: (0481) 533000



RESCO S.R.L.

Sedež: 34133 TRST — Ul. Lazzaretto Vecchio 2
Tel. (040) 31113 - Fax (040) 311303 — p. p. 901

Filiala: 34170 GORICA — Drev. XXIV. maja 1
Tel. (0481) 31659 - 32173
Telefax (0481) 81965
Telex 460857



C.I.S.A.A.

commercio
intermediazione
sviluppo
alto
adriatico

mednarodna trgovina in razvoj v severnem jadrnu

TRST

Miramarski drevored 129
Telefon: (040) 411010
Telex: 460505 I — Telefax: (040) 410411

FARCO

FINE CHEMICALS

34132 TRST
Ul. del Lavatoio 4
Tel. (040) 365424
Tlx: 461012 FARCO I
Fax (040) 363918

PETROKEMIJA
KEMIJA
FARMACEVTIKA

Filiala v Gorici:
Ul. Trieste 160
Tel. (0481) 20769

agroforest

IMPORT EXPORT ZASTOPSTVA

S. r. l.

TRST:

Tel. (040) 369228, 369064, 368988, 368714
Ulica Geppa 9
Telex 460134 AGROF
Telefax (040) 362896

GORICA

Ulica Trieste 160
Tel. (0481) 20982

Pogovor z direktorjem Damjanom Klanjščkom

Zanimanje za Jugoslavijo

Prireditve za dan Slovenije na sejmju Expomego se bodo tudi letos zaključile s tradicionalnim srečanjem gostov jugoslovanskih razstavljaljajočih podjetij. Ob tem vsakoletnem srečanju zunanjetrgovinskih gospodarstvenikov z obeh strani meje smo se pogovarjali z Damjanom Klanjščkom, direktorjem zunanjetrgovinske dejavnosti Založništva tržaškega tiska.

Klanjšček nam je potrdil zanimanje, ki vlada med tukajšnjimi gospodarstveniki za nove možnosti sodelovanja na jugoslovanskem tržišču in za današnjo okroglo mizo o vlaganjih v gospodarstvo sosednje države. Točne možnosti niso sicer še popolnoma razčiščene, tudi zato ker se uradni listi preveč hitro spreminjajo, vendar je že veliko podjetij začelo vlagati v Jugoslavijo. Sama država je zanimivo tržišče, zaradi dobrih stikov z drugimi vzhodnimi državami pa je Jugoslavija še bolj zanimiva. Tukajšnji

podjetniki bodo morali sicer iskati nove poti. Avtonomni računi so izgubili tisto moč, ki so jo imeli pred leti, tudi s kooperacijskimi pogodbami nastajajo precejšnji problemi, tako da je po Klanjščkovem mnenju treba soredotočiti moči na klasično trgovino. Prostora za velike posle ne bo več dosti, zunanjetrgovinska podjetja potrebujejo kvalificirane komercialne kadre in specializacijo na določenih tržiščih.

V sedanjem političnem trenutku Slovenije in jugoslavije je po Klanjščkovem mnenju potrebna določena previdnost. Evforija demokracije in sprostitve tržišče je privedla do nastanka stotin in stotin zasebnih podjetij, od katerih se jih kar lepo število ukvarja z zunanjo trgovino. To število je seveda tudi posledica želje po novem in osebnem uveljavitvi, kar je tega pozitivno in uspešno pa bomo videli le čez nekaj časa. Poslovnost je še vedno najvažnejši faktor gospodar-

stva in to velja tako za velika, že obstoječa podjetja kakor za nove tvrdke. Prostor za uveljavitev obeh obstaja, tržišče pa bo samo odstranilo nekonkurenčne in neposlovne ljudi.

Naša podjetja se lahko v ta proces vključijo z vlaganji v mešana podjetja ali z ustanavljanjem lastnih. Klanjšček pri tem poudarja, da italijanska podjetja ne smejo gledat na Jugoslavijo kot tržišče možne spekulacije, pačpa kot na tržišče, v katerem se da z dobro voljo uspeti in pomagati pri razvoju sosednje države. Pri vsem tem pa je treba biti precej previdni in ne gre prezreti vse razvoje, do katerih bo lahko privedlo sedanje politično stanje tako v Sloveniji kakor v Jugoslaviji.

Stran pripravil
ALEŠ WALTRITSCH



- proizvodnja
- trgovina
- oprema in repromateriali za papirno, predelovalno in grafično industrijo

34170 GORICA Tel. (0481) 521900 - 20985 - 21975
Ul. dell'Industria 6 Telex 461156 PAPER I
Telefax 0481/21117

Oglase zbral
in pripravil

publiet

oglasni
oddelek

telefon: (040) 7796688



UVOZ - IZVOZ
ZASTOPSTVA

34070 SOVODNJE (GO)
Case Sparse 76
Tel. (0481) 20181
Telex 460639 IMSAGO I
Fax (0481) 521388

- STEKLO ZA GRADBENIŠTVO IN POHIŠTVO:
float, refleksno, ornamentno, izolacijsko,
kaljeno, ogledala itd.
- STROJI IN ORODJE ZA STEKLARJE
- LASTNA PROIZVODNJA:
izolacijska stekla, silikonska tesnila

so. be. ma. s. n. c.

IMPORT - EXPORT

GORICA — Travnik 6 — Tel. (0481) 31034 - 33490
Telex 460330 Sobema I

SKLADIŠČE IN PISARNE: Ul. Case sparse 77
Sovodnje (GO)
Tel. (0481) 21213 - 20895
Telex 461207 Sobema I
Telefax 20969

FILIALA: Štivan 3/c — Tel. (040) 208798



GLOBTRADE italiana S.p.A.

Export - Import

SEDEŽ:

34170 Gorica, Largo Culiati 11
Telefon: (0481) 533500
Telex: 460555 GLOBTR I
Telefax: (0481) 87160

FILIALA:

Milan, Foro Bonaparte 76
Telefon: (02) 878726 - 878826
Telex: 321641 GLOB MI
Telefax: (02) 871512



hobles

PROIZVODNJA: lesenih lamelnarnih oken po meri
nosilne konstrukcije iz lameliranega lesa

IZVOZ - UVOZ
ZASTOPSTVA: v lesnem, kemičnem, mehničnem in elektro-
tehničnem sektorju

33049 ŠPETER (San Pietro al Natisone) - Italija

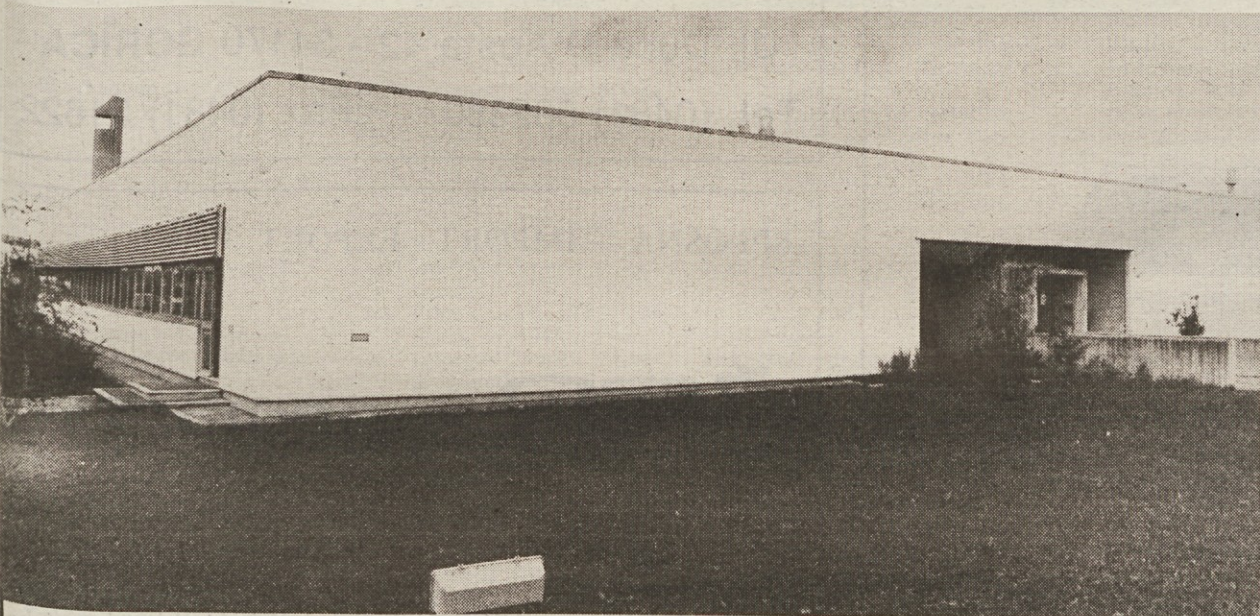
Industrijska cona — Tel. (0432) 727286
Telex 450504 HOBLES I
Telefax (0432) 727321



ZASTOPSTVA
UVOZ
IZVOZ

Resim s.r.l.
Predstavništva - izvoz - uvoz
34133 Trst - Ul. Cicerone 8 - p. p. 101
Tel. (040) 362676-362286-362397-362973
Telex 460561 Resim I
Telefax (040) 361839

Poslujemo v mednarodni blagovni menjavi industrijskih proizvodov,
repromaterialov in opreme, še posebej v okviru gospodarskega
sodelovanja med Italijo in Jugoslavijo.



Proizvodni obrat MIPOT S.p.A. v Krminu (Gorica)



ELEKTRONSKI SESTAVNI DELI
ZA PROFESIONALNO UPORABO

- UPORI
- UPOROVNA VEZJA
- HIBRIDNA VEZJA

Tankoslojna in debeloslojna tehnologija

MIPOT s.p.a.

GLAVNI SEDEŽ: Ul. Corona 5 - KRMIN (GO)
Tel.: (0481) 630200 - Telex: 460408
Telefax: (0481) 62387

C. G. R.

D. Z O. Z.
SPLOŠNA TRGOVINA
IN ZASTOPSTVA
UVOZ - IZVOZ

TRST - Ulica Geppa 9 FILIALA:
Tel. 368928, 369012, 368860, 369104 GORICA
Tx 460559 - PP 185 - Tfx (040) 368798 Ul. Trieste 160

Nove pobude za gospodarstvo

Po nekajletnem premoru je na gorškem vzorčnem sejmu prisotne tudi gorški slovenski denarni zavod.

Kmečka banka je aktivno prisotna na sejmih pred leti opustila zato, ker niso ti sejmi bili več odraz goriškega gospodarstva in je nivoj teh samih precej padel. Slovenska denarna ustanova je že lani jeseni začela znova izrabljati tukajšnje sejme kot odlična priložnost za nove propagandne akcije. Na lanskem Motor Expo Racingu je predstavila pobudo Prestiauto, s katero je v teh šestih mesecih dosegla in tudi preseгла zastavljene cilje. Za prisotnost na letošnjem Expomegu pa so se na Kmečki banki odločili iz dveh razlogov. Sejem je znova dosegel ugleden mednarodni pomen in kakovostno prisotnost tukajšnjih razstavljalcev, konzorcij ljudskih bank FJK, v katerega je včlanjena tudi Kmečka banka, pa je pred kratkim predstavil

novi pobudo v korist gospodarstvenikov.

V lepo urejenem razstavnem prostoru Kmečka banka predstavlja torej *Pobudo za gospodarski razvoj (Speciale lavoro)*. Gre za posebno vrsto službe, ki poleg posojil predvideva celo vrsto drugih koristnih postavk. Gospodarstvenikom želijo pomagati s tem, da lahko v banki dobijo vse informacije in lahko kar tam uredijo vse prošnje, ne da bi zgubljali časa po raznih uradih. S to pobudo so pri Kmečki banki ustanovili posebno svetovalsko službo, ki lahko gre tudi do podjetnika in mu na podlagi iznešenih problemov predstavi možne finančne izbire.

Pobuda za gospodarski razvoj sledi trem gospodarskim področjem, ki so v naši deželi daleč pred ostalimi in sicer kmetijstvu, obrtništvu in trgovini. Za področje kmetijstva nudijo obstoječi zakoni precejšnje ugodnosti, tako za

vodenje podjetja (nakup semen in gnojil, delovna sila, predelava pridelkov in manjši stroji), za katero obstaja ugodna kratkoročna posojila, kot za nakup kmetijskih strojev, opreme in živil, za nakup ali prenovitev kmetij. Kmečka banka lahko priskoči na pomoč z ugodnimi posojili tudi v slučaju naravnih nezgod, vsekakor za vse prošnje in druge dokumente vam pomagajo in poskrbijo na banki.

Podobne ugodnosti veljajo seveda tudi za področje obrtništva. Tu obstajajo številni deželni in državni zakoni, ki potom Deželne ustanove za razvoj obrtništva, ESA, in državne Artigiancassa, omogočajo nabavo kreditov po ugodnih obrestnih merah. Določene olajšave veljajo tudi za trgovino. Skratka Vam bodo na Kmečki banki obrazložili vse možnosti, ki jih *Pobuda za gospodarski razvoj* predvideva in Vam bodo pomagali pri sestavi vseh potrebnih prošenj.



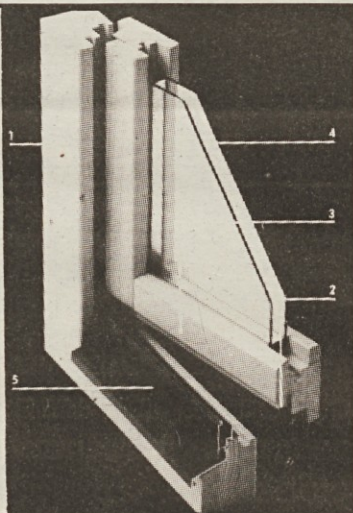
LESENE ZASTEKLITVE



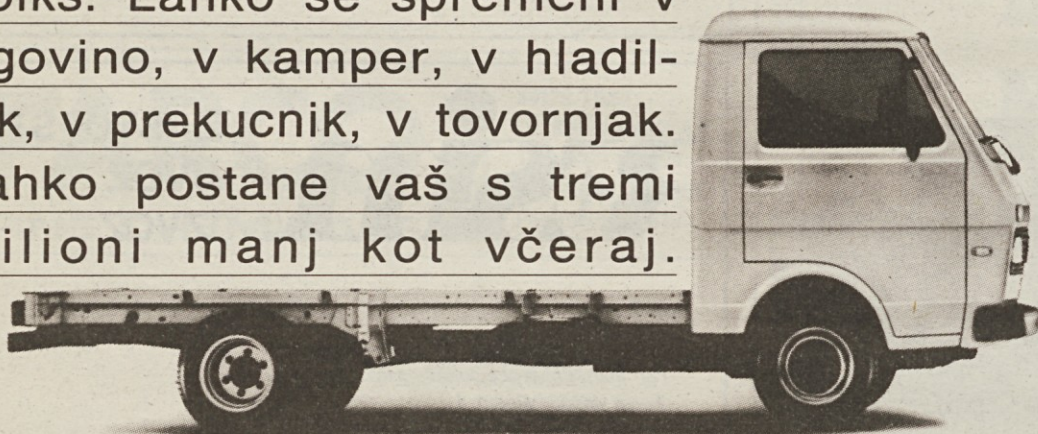
okna vseh vrst in velikosti si lahko ogledate pri

ŽELEZNINI **TERČON**

Zastopnik za Trst
NABREŽINA 124 - Tel. 200122



To kar vidite je avtomobil Volks. Lahko se spremeni v trgovino, v kamper, v hladilnik, v prekucnik, v tovornjak. Lahko postane vaš s tremi milioni manj kot včeraj.



AUTO SACCHETTI

AVTOSALON: Korzo Italia 65
Tel. (0481) 45949

GORICA
Sedež: Lungo Isonzo Argentina 9/11
Tel. (0481) 533771, 530069
TRŽIČ - Avtosalon: Ul. A. Boito 38/e
Tel. (0481) 45949



Volks
Vsega zmožni



GRADBENO PODJETJE
IMPORT - EXPORT



ASFALTNE
IN BETONSKE MEŠANICE
GRADBENI MATERIAL

SIMEK S.p.A.

GORICA Ul. Montesanto 107
Tel. (0481) 33642
Telefax: (0481) 32949
Telex: 461213 SIMEK I

Naprave: GRADIŠČE OB SOČI
Ul. Aquileia 109
Tel. (0481) 93186



Luigi Kodermac Succ. s.r.l.

MEDNARODNI PREVOZI IN ŠPEDIČIJE

Uprava:

Ul. Alviano 56 - 34170 GORICA

Urad za promet:

Terminal S. Andrea - Štandrež

Tel. (0481) 21131

Telex 460119 KDRMAC

Telefax: (0481) 21188

PRIZNANO MEDNARODNO
AVTOPREVOZNIŠKO
PODJETJE



La Goriziana

S.R.L.

GORICA - Ulica D. D'Aosta 180 - Telefon (0481) 520660

Telex: 460107 LAGORI I - Telefax: (0481) 520117

PREVZEMAMO PREVOZ VSAKOVRSSTNEGA BLAGA



Ul. Duca D'Aosta 42 - 34170 GORICA
Tel. (0481) 532380 Fax (0481) 31622

SPLOŠNA — IMPORT - EXPORT

ČER - IMPEX

GORICA - Ul. V. Veneto 49
Tel. (0481) 82159 - 33524
Telex 461229 ČER-PEX

Tel. (0481) 82159 - 33524
Fax: (0481) 33524



34170 GORICA
Korzo Verdi 93
Tel.: 0481/32295 - 34155
Telegr.: GOIMPEX GORICA
Telex: 461054 GOIMPEX I

Izredno zanimanje za koncert Carrerasa Dominga in Pavarottija

RIM — Za velik koncert Josefa Carrerasa, Placida Dominga in Luciana Pavarottija, ki bo na predvečer finala svetovnega nogometnega prvenstva v Italiji (7. julija) v kraju Terme di Caracalla (neposredni TV prenos po vsem svetu), že ni mogoče dobiti vstopnic, čeprav se predprodaja sploh še ni začela. V areni je na razpolago namreč samo 6.000 sedežev, a prošnji je že več kot trideset tisoč! Pa ne, da so vstopnice poceni. Banca nazionale del lavoro, ki je edina pristojna za prodajo le-teh, je sporočila, da znašajo cene za štiri sektorje arene 30.000, 70.000, 150.000 in 400.000 lir.

Toda pobuda je izredno odmevna in večina sedežev bo namenjena osebnostim, če vemo, da so svojo udeležbo na koncertu že potrdili predsednik urugvajске republike Sanguinetti, španski kralj Juan Carlos s soprogo Sofijo in monaški princ Ranieri.

Večina ljubiteljev glasbe se bo morala torej zadovoljiti s televizijskim prenosom, ki ga bodo oddajali po vsem svetu s pričetkom ob 22.15, takoj po zaključku finalne tekme za tretje mesto na svetovnem prvenstvu.

Koncertu (orkester bo štel 186 članov gledališča rimske opere in florentinskega Maggio), dirigent bo Zubin Mehta) bodo sledili kar z desetimi televizijskimi kamerami, režiser pa bo angleški specialist Brian Large, za zvok pa bo skrbel tonski mojster za oddaje v živo James Lock.

Za svetovni TV prenos bodo uporabili kar 14 satelitov (družba Sacis, ki ima v zakup oddajanje koncerta, ima glede tega veliko težav), doslej pa so si pravico do oddajanja koncerta že zagotovile sledeče države: Španija, Iraka, Velika Britanija, obe Nemčiji, Francija, Belgija, Nizozemska, Luksemburg, Švedska, Danska, Finska, Norevska, Portugalska, Turčija, Izrael, Grčija, Madžarska, Poljska, Češkoslovaška, Venezuela, Mehika, Brazilija, Argentina, Čile, Urugvaj, Peru, Bolivijska, Združena države Amerike in Japonska.

Predstavili zbirko kritik Massima Mile ob premierah Scale

RIM — Massimo Mila je bil ob Fe-deleju D'Amicu največji glasbeni kritik v Italiji. Založništvo Rizzoli je izdalo knjigo »Massimo Mila alla Scala - Scritti 1955/1988«, v kateri, kot pove že sam naslov dela, so zbrane kritike, ki jih je Mila objavjal v tridesetih letih ob premierah v znamenitem milanskem opernem gledališču.

Na včerajšnji predstavitvi knjige v Rimu sta Goffredo Petrassi in Roman Vlad poudarila, da delo izžareva ljubezen Mile do glasbe, njegovo moralnost, stil in doslednost v kritiki, hkrati pa tudi njegovo popolno neodvisnost, kar mu je omogočalo, da se je pošteno spuščal v katerokoli polemiziranje, čeprav mnoge kritike predvsem označuje radodarnost, kar pa ne pomeni, da so zato ocene površne oziroma pavšalne.

Mila je vedno poudarjal dobre strani del, ki jih je ocenjeval in si prizadeval, da bi v vsakem našel kaj izvirnega. Na predstavitvi je bilo poudarjeno, da je Mila lahko vsem za zgled, ne samo kot kritik, temveč kot človek, ki je spodbujal glasbeno kulturo v Italiji in omikanost.

Roman Vlad je izrazil upanje, da bi kmalu prišlo do popolne izdaje vseh kritik Massima Mile.

Izdajo sta pripravila Renato Gargavaglia in Alberto Sinigaglia.

Zamejska odprta tribuna

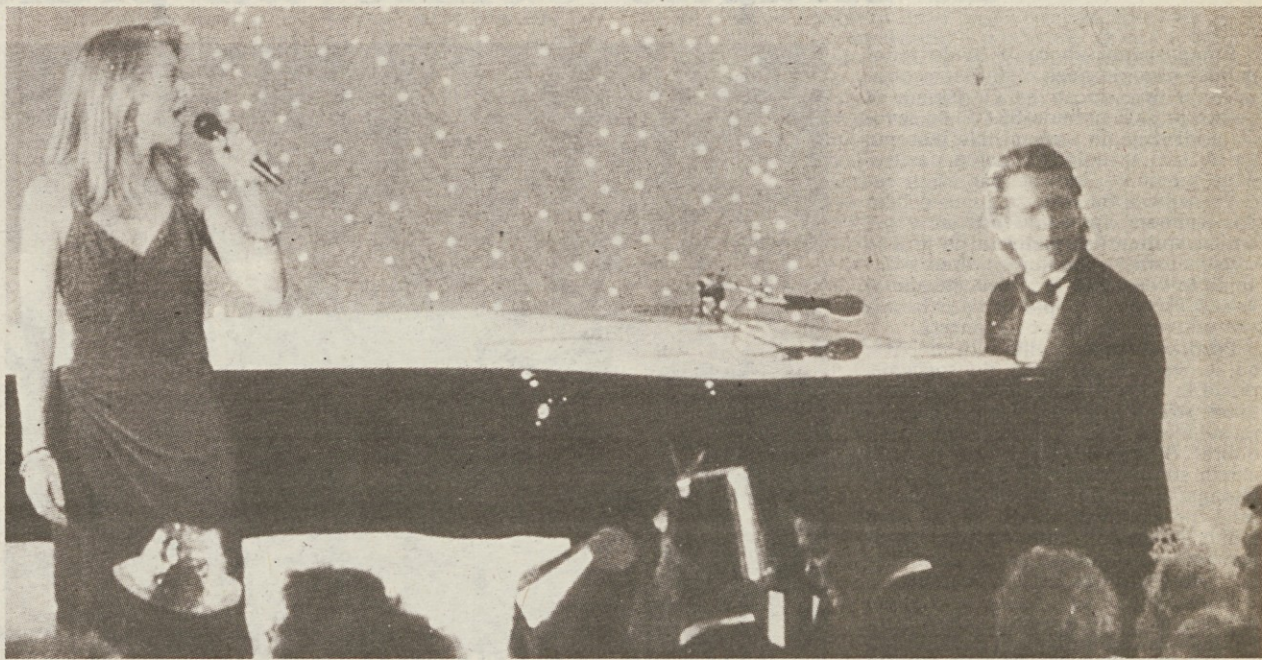
Na temo »Manjšini ob meji: Slovenci v Italiji, Italijani v Jugoslaviji«, se bodo razgovarjali predsednik SKGZ Klavdij Palčič, predsednik Unije Italijanov za Istro in Reko Silvano Sau, urednik revije Panorama di Fiume Ezio Giuricin in predsednik odbora za Evropo pri SKGZ Ferruccio Clavara.

Oddajo, ki bo jutri po TV Koper-Capodistria ob 19. uri, vodi Vojmir Tavčar.

filmske premiere

eva fornazarič

Brata, klavirja in čudežna pevka



Presenečenje! Prikupna pravolaska Michelle Pfeiffer ni le prelestno bitje in talentirana igralka, pač pa je tudi nad vse zanimiva pevka. Za omenjeno presenečenje je poskrbel režiser Steve Kloves, ki je podpisal film *The Fabulous Baker Boys*, v katerem igrata naslovno vlogo bratov Baker brata Bridges. Jeff je nedvomno najbolj znani član družine Bridges, vendar se bodo ljubitelji filma prav gotovo spomnili tudi njegovega brata Beauja.

Brata Baker sta v Klovesovem filmu glasbenika, točneje pianista, ki si služita kruh v Seattlu, kjer sta v petnajstih letih obkrožila malodane vse nočne lokale, kabarete in plešišča. Po petnajstih letih odkrjeta, da se jima ne piše rožnata bodočnost, ker sta pač zabredla v rutino, zato se odločita, da poživita svoj repertoar s... pevko.

Naj takoj povem, da je Klovesov film predvsem zabavno delo, ki v marsičem spominja na najbolj razigrane trenutke že klasičnega glasbenega filma *New York, New York*. Prav v trenutku, ko se brata Baker pripravljata na avdicije, ko bosta na odru le dva moška (Frank, ki ima družino in otroke, in Jack, ki slovi predvsem kot lovec na lepe in mlade ženske), ko se bodo v dvorani vrstila »pojoča« dekleta, bomo zaslutili, da se v filmskem loncu kuha res dišeča jed.

In res, na oder bo stopila tudi pravolaska Susie Diamond. Dekle je lepo, a kaj, ko prežvekuje žvečilni gumi, preklinja, kot ne vem več kakšna kategorija težakov (čeprav je vsem dobro znano, da težaki preklinjajo manj, kot marsikateri avtomobilist) in si ne zna kako pomagati z mikrofonom! Ko pa Susie le odstrani gumi in zapoje, obstrmita brata Baker, še bolj pa mi gledalci, ki smo Pfeifferovi od nekdaj merili izključno dolžino nog.

Filmska zgodba se razvija po logično romantično-polslovni liniji. Brata se bosta nujno zaljubila v pevko, ki se bo seveda odločila za tistega, ki nima nikakršnih družinskih obveznosti, tako bo zadoščeno morali, saj bo Frankova družina ostala nedotaknjena, Susie in Jack pa bi lahko poskrbela za rojstvo nove.

Teško bi primerjali Pfeifferovo s katerokoli »pevko«, mladi igralci pa je treba le priznati, da ima zanimiv glas, ki ga je znal režiser primerno maskirati in mu pomagati na dan. Michelle Pfeiffer morda ne bo izdala LP plošče, Hollywoodu, ki jo je na letošnjih oskarjih gladko prezrl, pa je le dokazala, da obvlada poklic igralka. Takega potrdila nista potrebovala brata Bridges, ki sta že pokazala, da spadata v višjo kategorijo ameriških igralcev. Sem se bo gotovo priplezal tudi režiser Kloves, ki je vse prej kot zvezda repatica.

današnji televizijski in radijski sporedi

RAI 1	RAI 2	RAI 3	RTV Ljubljana 1	TV Koper	RADIO TRST A
7.00 Aktualno: Uno mattina 9.40 Nad.: Santa Barbara 10.30 Jutranji dnevnik 10.40 Risanka: Psmmed 11.00 Nad.: Chateauvallon 11.55 Vreme in dnevnik 12.05 Nan.: Casa, dolce casa 12.30 Nadaljevanka: Mio fratello Jonathan 13.30 Dnevnik 14.00 Varieteja: Gran premio - pausa Caffè, 14.10 Tam tam village 15.00 Tednik: L'Aquilone 16.00 Variete: Occhio al biglietto 16.10 Mladinska oddaja: Big! 18.00 Kratke vesti 18.05 Nan.: Cuori senza età 18.40 Nad.: Santa Barbara 19.40 Almanah in vreme 20.00 Dnevnik 20.30 Film: Il cavallo in doppio petto (kom., ZDA 1968, r. Norman Tokar, i. Dean Jones) 22.10 Volilna tribuna 22.55 Dnevnik 23.05 Aktualnosti: Litva, Estonija in Latvija 0.05 Nočni dnevnik 0.15 Mezzanotte e dintorni 0.35 Kulturna rubrika: Block-Notes	7.00 Variete: Patatrac 8.30 Nadaljevanka: Capitol 9.30 Tečaj angleščine in francoščine 9.55 Knjige: Casablanca 10.00 Varieteja: Aspettando mezzogiorno, 12.00 Mezzogiorno è 13.00 Dnevnik in Diogenes 13.30 Rubrika: Gospodarstvo 14.00 Nad.: Quando si ama 14.45 TV igri: L'amore è una cosa meravigliosa, 16.20 Tutti per uno 17.00 Kratke vesti 17.05 Rubrika: Tutto sul Due-più sani più belli 18.15 Šport in knjižne novice 18.35 Nanizanka: Le strade di San Francisco 19.25 Aktualno: Rosso di sera 19.45 Vreme, dnevnik, sport 20.30 Variete... e saranno famosi 22.10 Volilna tribuna 22.55 Dnevnik 23.05 Aktualno: Diogenes 23.55 Knjige: Casablanca 24.00 Dnevnik, vreme in horoskop 0.35 Film: Quai des Orfèvres (krim., Fr. 1947, r. Henri-Georges Clousot, i. Louis Jouvet)	12.00 Vabilo v gledališče: Hamlet (William Shakespeare, r.-i. Vittorio Gassman, i. Elena Zareschi, Memo Venassi, 2. del) 14.00 Deželne vesti 14.30 Dokumentarna oddaja: Aladinova svetilka 15.30 Videosport: rubrika o kolesarstvu, plavanje 17.30 Dokumentarna oddaja: Geo (vodita Gigi Grillo in Claudio Pasanisi) 18.30 Blob/Cartoon 18.45 Športna rubrika: Derby 19.00 Vreme in dnevnik 19.30 Deželne vesti 19.45 Deželna volilna tribuna 20.00 Variete: Blob. Di tutto di più 20.25 Aktualno: Una cartolina spedita da Andrea Barbato 20.30 Aktualnosti: Chi l'ha visto? (vodi Donatella Raffai) 22.45 Večerni dnevnik 22.50 Kulturna oddaja: Babele - Parliamo anche d'amore (5. del, vodi Corrado Augias) 23.50 Nočni dnevnik 0.05 Pred 20 leti	9.00 Mozaik. Spored za otroke in mlade: Narodni parki - Skadarsko jezero, 9.30 dok. Bill Oddie v raju, 9.55 dok. A zdaj je maj 10.25 Nadaljevanka: Bluebell 15.00 Prenos iz spominskega centra Josip Broz-Tito 15.25 Svet na zaslonu (pon.) 15.55 Žarišče (pon.) 16.30 Dnevnik 16.40 Poslovne informacije 16.45 Mozaik. Tednik (pon.) 17.45 Glasbena oddaja: Nekaj novega, nekaj starega 18.15 Spored za otroke in mlade: lutkovna igrara Ku-Ku - Škrat zahaja, 18.35 nanizanka Poltrona Express, 18.45 Noro, norješe, norišnica 19.05 Risanka in TV okno 19.30 Dnevnik in vreme 20.00 Zrcalo tedna 20.20 Bajke na Slovenskem 20.50 Nad.: Smileyjevi ljudje 21.45 Dnevnik in vreme 22.10 Ex libris: Zgodbe o rožah 23.05 Film: Mesto v oblasti (dram., VB 1982, r. Alun Francis, i. Glenda Jackson, Jon Finch)	13.45 Mon-gol-fiera (pon.) 15.00 Nočni boks (pon.) 15.45 Tenis: turnir ATP (pon.) 16.45 Košarka NBA (pon.) 18.15 Wrestling Spotlight 18.45 TVD Novice 19.00 Rubrika: Play off 19.30 Odprta meja 20.00 TVD Stišiče 20.30 Odbojka - World League: Brazilija-Italija 22.00 TVD Novice 22.15 Oddaja o košarki: Sottocanestro 23.00 Veliki tenis 0.30 Eurogolf	8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, Kolar; 7.30 Pravljičica; 8.10 Aladinova svetilka; 8.40 Soft music; 9.05 Ne vse, toda o vsem; 9.10 Revival; 9.40 Beležka; 9.50 Orkestri; 10.00 Pregled tiska; 10.10 Z opernega repertoarja; 11.30 Blues; 12.00 Slovenski film; 12.20 Melodije; 12.40 Primorska poje; 12.50 Volilna tribuna; 13.20 V žarišču; 13.30 Glasba po željah; 14.10 Otroški kotichek: Spoznavajmo svet!; 14.30 Od Milj do Devina; 15.00 Glasbena medigra; 15.10 Kulturni dogodki; 15.40 Jazz; 16.00 Mi in glasba; 16.45 Postni govori; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Roman: Spomini na Rainerja Mario Rilkeja; 17.27 Mladi val; 19.20 Zaključek.
CANALE 5	RETE 4	ITALIA 1	ODEON	TELEFRIULI	RADIO KOPER (slovenski program)
7.10 Nanizanke: La grande vallata, 8.00 Una famiglia americana, 9.00 Love Boat - L'adozione, 10.00 I Jefferson 10.30 Kvizi: Casa mia, 12.00 Bis, 12.40 Il pranzo è servito, 13.30 Cari genitori, 14.15 Il gioco delle coppie 15.00 Aktualni oddaji: Agenzia matrimoniale, 15.30 Cerco e offro 16.00 Zdravniški pregled 16.30 Canale 5 za vas 17.00 Kvizi: Doppio slalom, 17.30 Babilonia, 18.00 O.K. Il prezzo è giusto, 19.00 Il gioco dei 9, 19.45 Tra moglie e marito 19.00 Variete: Striscia la notizia 20.25 Variete: Oggi sposi (vodi Loretta Cuccharini) 22.40 Variete: Rivediamoli (vodi Fiorella Pierobon) 23.10 Variete: Maurizio Costanzo Show 1.00 Variete: Striscia la notizia (pon.) 1.10 Filmske novice 1.15 Nanizanka: Lou Grant - L'ultimo volo	8.15 Nanizanka: Ironside 9.15 Filmske novice 9.30 Nadaljevanka: Una vita da vivere, 11.00 Aspettando il domani, 11.30 Così gira il mondo 12.00 Aktualno: Voti e volti 12.15 Nan.: Strega per amore 12.40 Otroška oddaja: Ciao ciao, vmes risanke 13.40 Nadaljevanka: Sentieri, 14.35 Azucena, 15.05 La valle dei pini, 16.05 Falcon Crest, 17.05 Veronica, il volto dell'amore, 17.35 General Hospital, 18.30 Febbre d'amore 19.00 Aktualno: C'eravamo tanto amati 19.30 Nanizanka: Mai dire si - Servizio esclusivo 20.30 Film: Ormai non c'è più scampo (dram., ZDA 1980, r. James Goldstone, i. Paul Newman, Jacqueline Bisset) 22.30 Italija sprašuje 23.35 Aktualno: Money 0.45 Film: Dinamite Jim (western, Sp.-It. 1967, r. A. B. Granada, i. Luis Davila, Fernando Sancho) 1.45 Nanizanka: Dagnet	7.00 Otroška oddaja: Caffe latte in risanke 8.30 Nan.: SuperVicky, 9.00 Mork & Mindy, 9.30 Agente Pepper, 10.30 Simon & Simon, 11.30 New York New York, 12.35 Chips, 13.30 Magnum P.I. 14.30 Variete: Smile 14.35 Glasbena oddaja: Dee-Jay Television 15.20 Italijanske smešnice 15.30 Nanizanka: Tre nipoti e un maggiordomo 16.00 Otroška oddaja: Bim bum bam in risanke 18.00 Nanizanka: Arnold 18.30 Italijanske smešnice 18.35 Nanizanka: L'incredibile Hulk, 19.30 Genitori in blue jeans 20.00 Risanki: Alvin, Zero in condotta 20.30 Nanizanka: Big Man - Polizza droga (r. Steno, i. Bud Spencer) 22.30 Rubrika: Calciomania 23.30 Nanizanka: Troppo forte - Cercasi Dori disperatamene 24.00 Variete: Play boy Show 1.10 Košarka: prvenstvo NBA - play off	12.30 Aktualno: Piacersi per piacere 13.00 Otroški variete: Sugar 15.15 Nad.: Mariana, 16.15 Passion, 17.15 Senora 18.15 Branko in zvezde 18.30 Nanizanka: Biancaneve a Beverly Hills 19.00 Filmske novice 19.30 Risanke in smešnice 20.00 Aktualno: USA Today 20.15 Branko in zvezde 20.30 Nan.: Body Business, 21.30 Houston Knights - due duri da brivido 22.30 Rubrika: Forza Italia 24.00 Rubrika o motorjih 0.30 Odeon sport	11.30 Nan.: L'albero delle mele, 12.00 La grande barriera 12.30 Velike razstave 13.00 Nanizanki: Love story, 13.30 Tenente O'Hara 15.30 Music box 17.15 Nadaljevanki: Passioni, 18.00 Cristal 19.00 Dnevnik 19.30 Rubrika: Dan za dnem 19.40 Volilna tribuna 20.00 Zelena dežela 20.30 Nadaljevanka: Frontiera 22.00 Srečanje s strankami 22.30 Tednik: Tigi 7 23.00 Nanizanka: Un eroe da quattro soldi 23.30 Nočne vesti in News	7.30, 13.30, 14.30, 16.30, 19.00 Poročila; 6.00 Za dobro jutro; 6.05 Na današnji dan; 6.10 Vremenska napoved in prometni servis; 6.30 Jutranjik; 6.45 Cestne informacije; 7.00 Kronika; 7.30 Dnevni pregled tiska; 8.00 Prenos Radia Ljubljana; 13.00 Mladi val; 14.35 Pesem tedna; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.00 Jugoton; 17.30 Primorski dnevnik, nato Aktualna tema; 18.00 O glasbi; ob glasbi; 18.30 Glasbene želje; 19.00 Prenos Radia Ljubljana.
TELE 4	RADIO KOPER (italijanski program)	RADIO OPČINE	TELE 4 (Se povezuje s sporedi Italia 1)		
19.30 Dogodki in odmevi	8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.05 Almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 6.30 Simfonija zvezd; 7.35 Glasbeni program; 8.00 Razglednica; 8.20 Glasba in Pesem tedna; 8.35 Mi in vi; 9.15 Edig Galletti; 10.00 Pregled tiska; 10.10 Vetrina di superpass; 10.35 Družinsko veselje; 11.00 Orlando dei Pupi; 11.30 Italiana; 12.00 Glasba po željah; 13.00 Čestitke; 14.00 Poreska riviera; 14.05 Glasba; 15.00 Srečanja; 16.10 Kviz; 16.45 Made in YU; 17.00 Srečanje z; 17.05 Bublbling; 18.00 Puzzle; 18.40 Mi in vi; 19.00 Priljubljene operetne melodije.	7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Dobro jutro; 19.00 V svetu fantazije; 20.00 Glasbena oddaja: Mix Time; 21.00 Nočna glasba.			

Predstavniki devetih strank za okroglo mizo v Kulturnem domu

Kako ovrednotiti medetnični prostor Gorice in skupno oblikovati prihodnost v Evropi

Enoglasnemu zboru o hvalevredni pobudi okrogle mize o skupnem oblikovanju prihodnosti na Goriškem, za katero je dala pobudo SKGZ, se seveda pridružujemo tudi mi. Ne moremo pa ob tem spregledati, poleg pozitivnega momenta, tudi senčno stran zadeve dejstvo, da se je pogovor o tako pomembnem vprašanju odvijal v vrhuncu volilne kampanje in da je bilo torej to ozračje pogojujoče. Pred volitvami, to vemo pač iz prakse, je zmeraj veliko obljub in poplava lepih besed, več pretvarjanja kakor iskrenosti.

Pozdraviti sicer velja tudi dejstvo, da je do okrogle mize, do soočanja, prišlo in da je bila udeležba predstavnikov strank in gibanj, ki se potegujejo za mesto v občinskem svetu zelo dobra. Bili so prisotni predstavniki osmih strank in gibanj. Spodbudna je nadalje ugotovitev, da so med poslušalci prevladovali mlajši in da smo lahko prislunili tudi stališču predstavnika novogoriškega Demosa, kakor tudi goriškega župana Scarana.

Izhajajoč iz ugotovitve, da v enem debatnem večeru - okrogla miza, tista v sredo, v mali dvorani kulturnega doma je trajala dobri dve uri - ne bi mogli nudit vseh odgovorov na sila razvejano problematiko sožitja medetnične skupnosti, ki se skriva pod geslom, je nujno treba izluščiti nekaj glavnih misli iz kopic (skoraj dvajset) posegov.

Skoraj vsi govorci so bili mnenja, da v Gorici sožitje obstaja. Različni so v ocenah, če je to najvišja stopnja sožitja medetnične skupnosti in kaj bi bilo treba storiti, da se nasplošno ugodno ozračje, tudi pod vplivom sprememb v Sloveniji in Jugoslaviji še izboljša. Kar



Udeleženci okrogle mize v Kulturnem domu

(foto Čubelj)

nekaj govorcev je ocenilo, da je bilo v šestdesetih in sedemdesetih letih več pristnosti in iskrenosti, skoraj vsi so si bili edini v napovedi, da je družbeni in gospodarski razvoj mesta v novi vlogi Gorice ne več kot perifernege centra zahodnega sveta, na meji z vzhodnim svetom, ampak kot središča, nastajajoče nove Evrope.

Po uvodnih besedah predsednika pokrajinskega odbora SKGZ Borisa

Perica, ki je obrazložil smisel in cilj pobude, je krog posegov, vseh žal ne moremo omeniti, pričel Igor Komel (glavni slovenski kandidat na listi KPI) z ugotovitvijo, da je treba medetnični prostor Gorice, ki je pač stvarnost in danost, torej nekaj kar obstaja, ustrezno ovrednotiti, ker je to osnovni pogoj novih možnosti razvoja v hitro spreminjajoči se Evropi.

Na stopnjo sožitja oziroma na iskrenost

sožitja med tu živečimi skupnostmi, kakor tudi na izboljšanje odnosov med italijanskim prebivalstvom in "Goričani" preko meje vplivajo še strahovi preteklosti, ki jih je treba odstraniti, seveda obojestransko, je menil dr. Damjan Paulin in naletel na soglasje goriškega župana in še marsikoga.

Komunist Busolini je menil, da je predpogoj razvoja in torej tudi drugačnega vrednotenja sožitja na narodnostno mešanem območju v premostitvi dosedanjega koncepta vloge naše Dežele v vojaškem paktu. Bratina (KPI), je poudaril, da smo na sožitje obsojeni, da se tu ne da nič spreminjati, ključno pa je vprašanje, če menimo, da je sožitje vrednota ali ovira. V politični praksi se kaže, tako pri večini, kakor pri manjšini, dve usmeritvi: politika odpiranja in politika nacionalnega zapiranja.

Zanimiv in morda najbolj stvaren je bil poseg krščanskega demokrata Fornasirja. Spremembe v Sloveniji nas silijo v revizijo ne samo naše miselnosti, ampak tudi na področju prostorskih izbir v Gorici. Župan Scarano je poslušalcem obrazložil teorijo o enotni goriški (in mittelevropski) kulturi, kajti ne glede na narodnost smo vsi pod njenim izrazitim vplivom.

Socialist Zanini je opozoril na nevarnost poenostavljanja in slikanja v črno-belem - vse kar je na zahodu naj bi bilo dobro, vse kar je na vzhodu pa slabo; jutrišnja Evropa bo prav gotovo nekaj drugega.

Jože Čej je menil, da mora Gorica zavestno delati za ponovno pridobitev značilnosti medetnične skupnosti, kar je bila njena specifičnost.

Za socialista Waltritscha je glavni razlog za danes razmeroma nizko kakovost sožitja slabo poznavanje preteklosti. Kljub temu pa je uveljavljanje posameznika in preko njega celotne skupnosti možno, pogojeno pa, ne toliko od zunanjih dejavnikov, kakor od sposobnosti posameznika. Potrebni sta velika strpnost in stalno soočanje, najslabše bi bilo, če bi zašli na pot nacionalizmov, ki se že kažejo v raznih evropskih državah.

O potrebi po dosledni korektnosti in strpnosti je govoril zeleni Fiorelli, medtem ko je odvetnik Genovese opozoril nad nevarnostjo izgube istovetnosti.

V razpravo sta posegla tudi predstavnika republikanske in liberalne stranke.

Nekateri govorci so, pod vplivom nedeljskih volitev, povsem zgrešili temo okrogle mize in izrabili priložnost za pojasnjevanje ozkih volilnih stališč stališč svoje stranke.

Krog govorcev je zaključil dr. Mirko Primožič, ki je dejal, da se strinja z marsičem, kar je bilo povedano, vendar je treba za odkrit pogovor, tudi o "strahovih" pretekle, oziroma polpretekle dobe obojestransko pripravljeno. Predvsem pa je treba začeti preučevati odnose med skupnostmi z zgodovinsko objektivnostjo. Upoštevati je treba, da se zgodovina odnosov med tu prisotnimi narodi ne začne leta 1943 ali 1945, ampak mnogo prej. Kakšne značilnosti in posledice je imelo to obdobje pa se žal, prepogosto skuša zamažati.

Na Expomegu okrogla miza o tujih vlaganjih Danes dan Slovenije

Po včerajšnjem uradnem dnevu Madžarske na 20. mednarodnem blagovnem sejmu Expomegu, je danes uradni dan Slovenije.

Ob tej priložnosti bodo goriški sejem obiskali številni predstavniki gospodarskih organizacij iz sosednje republike. Ob 16. uri bo v konferenčni dvorani v Ulici della Barca okrogla miza na temo: Tuja vlaganja v Jugoslaviji — prve izkušnje v izvajanju novih gospodarskih in finančnih predpisov.

Ob 18. uri bo v prostorih sejskega restavracije sprejem, ki ga pripravlja Gospodarska zbornica Slovenije.

Sejem Expomego, ki se odvija tako na razstavišču v Ulici della Barca, kakor v Trzinu, ob Kanalu Valentinis, bo odprt še do nedelje. Urnik obiska je ob delavnikih od 16.00 do 22.30 ob sobotah in nedeljah pa od 10.00 do 22.30.

Skozi tržiško pristanišče motorji Suzuki za Madžarsko?

Skozi tržiško luko naj bi poleg japonskih avtomobilov za tržišča zahodne in srednje Evrope, uvažali tudi motorje in druge izdelke znanega japonskega koncerna Suzuki za Madžarsko in druge dežele Vzhodne Evrope. O tej novi možnosti je tekla beseda ob včerajšnjem obisku madžarskih gospodarstvenikov na Expomegu v Gorici in kasnejšem obisku tržiške luke. Japonci so zainteresirani za gradnjo velike tovarne na Madžarskem, kjer bi v prvem obdobju v glavnem montirali dele motorjev, v drugem obdobju pa bi tudi posamezne dele proizvajali. Pošiljke bi iz Japonske dostavljali v Trzin z ladjami. Zadeva je toliko bolj zanimiva, ker so že v teku pogajanja da bi Portorosega postala glavna luka za uvoz japonskih avtomobilov.

Menda Madžari razmišljajo tudi, da bi matično luko njihovega brodogoja, ki je zdaj v Kopru, premestili v Trzin.

Član Predsedstva Slovenije Oman gost SSK v Števerjanu

Član Predsedstva Slovenije Ivan Oman je bil v sredo na obisku tudi pri Slovenski skupnosti na Goriškem. V Brdih, na Oslavju in v Števerjanu si je ogledal dve vinski kleti ter se zadržal v pogovoru o problemih kmetijstva in vinogradništva s posebnim poudarkom na stanje v jugoslovanskih Brdih. Omana sta spremljala deželni tajnik stranke Jevnikar in deželni tajnik Terpin, srečanja pa so se udeležili tudi nekateri kandidati za občinski svet v Gorici. Danes bo v gosteh SSK poslanec Karel Smolle. Ob 10.30 bo v Palace hotelu srečanje, kjer bo prisoten tudi tajnik NSKS Pipp. Zvečer ob 21. uri prireja SSK zaključno zborovanje v Sovodnjah pred spomenikom.

Volilna kronika

KPI prireja danes ob 18. uri pred ljudskim vrtom na Verdijevej korzu zaključni volilni shod na temo KPI govori z mestom. Govorila bosta Igor Komel in Anna Di Gianantonio, kandidata za izvolitev v goriški občinski svet. Zaključil bo senator Nereo Battello.

Zeleni golobice prireajo danes sledeča zborovanja: ob 10.30 pred ljudskim vrtom, Verdijej korzo (govorili

bodo poslanka zelenih v evropskem parlamentu Adelaide Aglietta, odv. Roberto Maniaco, Renato Fiorelli, Marko Marinič, Mauro Radigna); ob 16. uri bodo pred ljudskim vrtom govorile predstavnice WWF in AIPA Elena Russo, Giulia Bortolotti in Claudia Marega; ob 18. uri v Podgori (pri spomeniku): Livio Semolič, Marko Marinič, Milan Devetak; ob 19. uri v Pevmi (pri spomeniku): Livio Semolič, Marko Marinič, Milan Devetak, Nadia Valentinis; ob 22. uri zaključno srečanje z vsemi kandidati na Kornu.

Kandidata Silvino Poletto (KPI) in Renato Fiorelli (Zeleni golobice) bosta danes ob 17. uri na trgu pred Svetogorsko postajo govorila o potrebi po premoščanju meja.

Občinska enotnost Doberdob prireja nocoj ob 20.30 zaključno srečanje z volilci na sedežu društva Jezero.

Občinska enotnost Sovodnje prireja nocoj ob 21. uri srečanje z volilci v Sovodnjah v gostilni pri Marinotu.

Lista Uniti per Cormons prireja danes ob 9. do 11. ure manifestacijo v UL Matteotti v Krminu; od 18.30 dalje bo na Trgu Libertà nastop kandidatov in koncert raznih ansamblov, zaključil pa bo sen. Nereo Battello.

kino

Gorica

CORSO 18.00-22.00 »Lettere d'amore«.
VERDI 20.30 Baletna predstava.
VITTORIA 17.30-22.00 »Vogliose e insaziabili per stalloni superdotati«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Trzin

COMUNALE 20.30 Koncert pianista A. Longuicha.
EXCELSIOR 17.30-22.00 »Intimità bestiali di mia moglie«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Nova Gorica

SOČA (Kulturni dom) 18.00 »Jesus iz Nazareta II. del«. 20.30 »Devet in pol noči«.

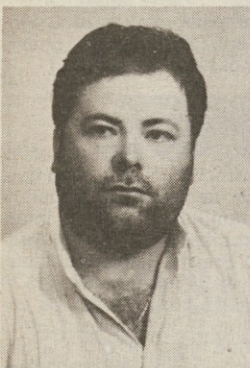
DEŽURNA LEKARNA V GORICI
Bassi Rita - Dom Boscova ulica 175 - tel. 32515.

DEŽURNA LEKARNA V TRZINU
S. Antonio - Ul. Romana 147 - tel. 40497.

pogrebi

Danes ob 12. uri Lidia Comelli por. Pisoni iz splošne bolnišnice v cerkev na Travniku in na glavno pokopališče, ob 13.15 Federico Battistin iz splošne bolnišnice v Moraro.

Pavšič (PSI): Za pravi odnos do naše ljubiteljske kulture



Rudija Pavšiča poznajo ljudje v Gorici in na Goriškem kot športnika in organizatorja kulturno-prosvetne dejavnosti. Dolgoletne izkušnje na področju ljubiteljske kulture bi rad s pridom uporabil na politično-upravnem področju, kjer bi bilo potrebno, po njegovem, marsikaj izboljšati, predvsem pa ljubiteljski kulturi posvetiti veliko več pozornosti. Rudi Pavšič je kandidat socialistične stranke za občinski svet v Gorici. Na seznamu kandidatov ima št. 30. Kandidira pa tudi za rajonski svet v Pevmi, kjer ima na listi PSI št. 3.

Zakaj je potreban prisotnost, kandidatura in izvolitev slovenskih predstavnikov v razne organe?

Verjetno ni treba posebej poudarjati pomembnost izvolitve slovenskih kandidatov v vsa javna telesa, kjer je to mogoče. Prisotnost slovenskih predstavnikov namreč zagotavlja, da se bodo vprašanja, ki so tesno povezana z našo narodnostno skupnostjo, prej in hitreje reševala. Sicer sem prepričan, da je to le prvi, čeravno osnovni korak na poti uresničevanja naših zahtev. Potrebno je namreč, da si zagotovimo čimširšo solidarnost italijanskih krogov, ki naše zahteve podpirajo in so jih pripravljene uresničiti.

Kot predstavnik, oziroma aktivno angažiran na področju kulturne dejavnosti slovenskih društev v Gorici in na podeželju, prav gotovo imate svoje poglede na vlogo občine in drugih ustanov v tem sektorju?

Kot odgovoren za dejavnost Zveze slovenskih kulturnih društev na Goriškem ter sodelavec v raznih kulturnih sredinah na področju ljubiteljske kulture moram reči, da sem si ustvaril dokaj stvarno sliko na tem področju. Zato mi ni težko ugotoviti slabosti, ki jih javne uprave kažejo do naših kulturnih društev in pobud.

Najprej bi rekel, da so denarne podpore, ki so namenjene našim društvom, daleč prenizke in ne odgovarjajo stvarnemu obsegu dejavnosti, ki jih te sredine izražajo. Po drugi strani pa obstaja na občinski ravni splošno nezanimanje za svet ljubiteljske kulture. Sicer bi moral reči, da so nekatere italijanske skupine in društva deležne "posebnega traktiranja", medtem ko morajo slovenska društva bearčati za vsako liro. Menim, da naša kultura ni drugorazredna, vredna je vsega spoštovanja.

Mislite, da bo izid nedavnih volitev v Sloveniji vplival na odločitve slovenskih volilcev v Gorici?

Vsekakor ne v tolikšni meri, da bi bilo to opazno v volilnih izidih. Sestega maja volimo za obnove upravnih Gre za krajevne stvarnosti, na katere bo signal iz Slovenije imel zelo malo vpliva.

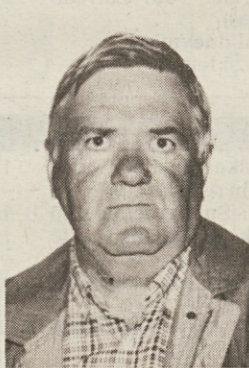
Kaj pa očitki, da so socialisti zmeraj bolj pasivni do reševanja slovenske problematike?

Če se gremo obrekovanje in zdrsno na raven žalitev, tudi osebnih, potem lahko rečem, da taki očitki prihajajo največkrat s strani tistih, ki so sami obremenjeni s tako vrsto napak in jim je pasivnost domača stvar.

Če skušam odgovoriti na zastavljeno vprašanje, bi rekel, da je aktivnost, ali pasivnost, odvisna pač od posameznika. Lahko se zgodi, da se najde pasiven socialist, je pa še vedno, veliko drugih, ki so v teh letih dokazali kakovost in sposobnost v politično-upravnem smislu.

Velikega pomena je, da s preferenčnim glasom podpremo vse kandidate, ki so doslej dokazali sposobnost in pripravljenost do dela.

Maligoj: KPI naj se zavzema za korenite spremembe v družbi



Stanko Maligoj iz Podgore kandidira na listi KPI za izvolitev v goriški občinski svet. Med kandidati je njegova preferenčna številka 22. Takole je odgovarjal na naša vprašanja.

V KPI ste se opredelili za stališča Cosuttove komponente. Mislite, da se danes še dosti volilcev, še posebej med Slovenci, prepozna v teh stališčih?

Prepričan sem, da je danes večina komunističnih volilcev proti spreminjanju imena partije. Ljudje volijo dosedanji znak: za drugačnega ne bi več volili. Na kongresu smo imeli tri struje, mislim pa, da sta se po kongresu izoblikovali dve stališči, eno za spremembo imena in simbola, drugi pa smo proti. To zato, ker smo prepričani, da je še veljavna in učinkovita linija, ki jo je partija zagovarjala do leta 1976, ko se je bolj dosledno borila za interese delavcev in nasploh šibkejših državljanov. Kasneje je opustila to linijo in to se danes pozna tudi na sindikalnem področju, kjer je prišlo do ošibitve sindikatov s pojavom vsakovrstnih avtonomnih sindikatov. Potreben je torej povratek k programu, ki naj postavi v ospredje korenite spremembe v družbi.

Izvolitev slovenskih predstavnikov na listi KPI odvisi tudi od tega, ali bodo slovenski volilci s preferenčnimi glasovi strnjeno podprli po več slovenskih kandidatov in ne le po enega. Ali ne utegne delitev na razne komponente negativno pogojevati možnosti izvolitve Slovencev na listi KPI?

To je res velik problem, ki smo si ga tudi sami postavili. Delitve gotovo obstajajo tudi med Slovenci. V razpravi, ki smo jo imeli v partiji, smo prišli do zaključka, da se prepusti volivcem svobodna izbira med kandidati. Partija podpira nosilce liste, vsi ostali pa so na isti ravni. Tokrat je prvič tako, saj je doslej partija usmerjala preference kandidatov, letos pa bodo o izvolitvi komunističnih občinskih svetovalcev odločali predvsem volilci.

Kakšna bi morala po vašem mnenju biti v prihodnjem petletju politika KPI na Občini?

Predvsem je potrebna močnejša opozicija na vsaki ravni. To še posebno v taki stvarnosti, kakršna je goriška, kjer ima KD premočno večino in je doslej delala, kar je hotela. Doslej je KPI izvajala prešibko opozicijo, marsikaj je dopustila brez dovolj odločne opozicije, to pa je večina izkoristila za upravljanje s klientelističnimi metodami: naredili so nekaj samo tam, kjer imajo glasove, opustili pa so reševanje vseh socialnih problemov. Volilci morajo pri izbiri upoštevati to, kar je uprava uresničila ali pa ni, ne pa predvolilnih obljub.

Kakšna naj bo v naši stvarnosti pot za uresničevanje sožitja in zadovoljivo rešitev vprašanja zaščite naše narodnostne skupnosti?

Glede zaščite je bilo stališče KPI vedno jasno: predstavili smo zakonski osnutek za globalno zaščito in se vedno na vseh ravneh dosledno zavezovali za priznanje pravic Slovincem. Kar pa se tiče sožitja med Slovenci, Italijani in Furlani, je potrebno sodelovanje pri konkretnih pobudah, od skupnih proslav do drugih manifestacij. Ločevanje koristi samo vodilnemu razredu in KD. V Podgori smo v sodelovanju med rajonskim svetom, društvom, VZPI uresničili marsikaj. Sicer pa je naša ideologija prav za premoščanje nacionalnih konfliktov ob spoštovanju različnih identitet.

Naročnina: mesečna 20.000 lir - celoletna 240.000 lir, v SFRJ številka 4 - din, naročnina za zasebnike mesečno 70.- din, polletno 390.- din, letno 780.- din.

Poštni tekoči račun za Italijo

Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348

Za SFRJ: žiro račun 51420-603-31593

ADIT 61000 Ljubljana

Glonarjeva 8 - telefon 329761

Oglas: ob delavnih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 80.000 lir; finančni in legalni oglasi 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 120.000 lir. Ob praznikih povšek 20%. Oglasi iz dežele Furlanije-Juljske krajine se naročajo pri oglasnem oddelku PUBLI-EST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-688, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

Mali oglasi: 850 lir beseda; osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu, IVA 19%. Naročajo se v uredništvu Primorskega dnevnika - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-611.

primorski dnevnik

petek, 4. maja 1990

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559

Tel. (040) 7796-600 - Tlx 460894 - Fax (040) 772418

GORICA - Drevored 24 maggio 1

Tel. (0481) 533382 - 535723 - Fax (0481) 532958

ČEDAD - Ul. Ristolri 28

Tel. (0432) 731190

Glavni urednik Dušan Udovič

Odgovorni urednik Vojimir Tavčar

Izdaja in tiska

ZTT Trst

FIEG

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

Etilometer naj ne bi bil zanesljiva merilna naprava »Balonček« ali odvzem krvi za vinjene voznike?

RIM — Vprašanje etilometra je ponovno v ospredju zanimanja pristojnih oblasti. Državni svet je namreč mnenja, da zloglasni »balonček«, ki se obarva, če vanj piha vinjen voznik, ni odločilen za ugotavljanje količine alkohola v krvi. Za to naj bi bila meročajna le analiza krvi. Mnenje državnega sveta sicer ni dokončno, vendar ga bodo morala upoštevati ministrstva, ki izdelujejo zakon proti alkoholu.

Prvi osnutek zakona, ki so ga izdelali ministri za zdravstvo, javna dela, prevoze in notranji minister, med drugim predvideva, da bi moral sumljivi voznik, ki kaže znake vinjenosti, dvakrat pihati v etilometer. V primeru da drugi poskus potrdi prvega oziroma če se obakrat izkaže, da je voznik preveč pil, prometna lahko ukrepa in pošlje krivca na odvzem krvi. Slednji pa to lahko odkloni. Rešitev ni najboljša, vendar bi predstavljala velik korak naprej v boju proti alkoholizmu med vozniki, saj je Italija še edina država

ES, ki na tem področju še nima urejenih zakonov.

Odločitev državnega sveta je nemalo presenetila predvsem zdravnike, ki menijo, da odvzem krvi ni najbolj enostaven poseg in ga ne morejo opravljati neizkušene osebe. Predsednik zveze zdravnikov Eolo Parodi je izjavil, da dolgoletna praksa v drugih državah potrjuje, da je etilometer najbolj učinkovita merilna naprava in da bi bilo vsako odvzemanje krvi tvegano. Če pa bi se izkazalo, da ima državni svet prav, meni Parodi, bi morali vozila prometne policije opremiti s posebnimi napravami.

Proti odločitvi državnega sveta je tudi sindikat zdravnikov, ki poudarja, da bi bila uporaba etilometra najvarnejša in najučinkovitejša naprava za merjenje alkohola v krvi vinjenih voznikov. Zastavlja pa se tudi vprašanje profesionalnosti, saj je nepojmljivo, da bi policisti krožili po avtocestah z injekcijskimi iglami v žepu, v primeru slabosti »žrtve« pa bi morali tako ali drugače klicati rešilec.

Skrivališče so zlikovci izdelali v dnu kesona turškega tovornjaka Karabinjerji iz Monze zaplenili sedemdeset kilogramov heroína



Zaplenjeno mamilo s turškega tovornjaka je vredno približno 40 milijard (AP)

MONZA — Karabinjerji iz Monze so 30. aprila ponoči zaplenili 70 kilogramov heroína vrste »brown sugar«. Mamilo je bilo skrito v skrivališču, ki so ga izdelali v dnu kesona za vozniško kabino nekega tovornjaka, ki je prihajal iz Turčije. Heroin je bil pakiran v 138 plastičnih vrečkah, njegova vrednost v prodaji na drobno pa znaša približno 40 milijard lir. V akciji so tudi aretirali tri osebe.

Do mamila so karabinjerji prišli po dolgotrajni preiskavi, med katero so še posebej spremljali dejavnost 30-letnega Cristofora di Giorgia, lastnika nekega bara v Milanu, in 47-letnega Turka Numana Turelija. Na predvečer 1. maja so obema sledili in ko sta se v Agrateju sestala z voznikom turškega tovornjaka, 35-letnim turškim državljanom Mehmetom Gocerijem, so vse tri aretirali. Po mnenju preiskovalcev je heroin prihajal iz Turčije preko Grčije, od koder pa naj bi ga s trajektom pripeljali v Italijo, kjer je bil namenjen na milanski trg z mamili.

Etiopska vojska spet v težavah tako v Tigreju kot v Eritreji

NAIROBI — Sodeč po komunikacijah etiopskih in eritrejskih opozicijskih sil se »uspehi« režimskih vojaških sil omejujejo na krvave represije in teroristično bombardiranje nemočnega civilnega prebivalstva. Ko pa morajo v odkrit spopad z oboroženimi enotami protirežimske gverile, jim po vsem sodeč, slaba prede.

Zadnje dni aprila so gverilci tigerske osvobodilne fronte pri Mehrabeteju (120 kilometrov severno od Adis Abebe) dva dni uspešno odbivali napade redne etiopske vojske. 29. aprila pa so prešli v nenaden protinapad. To je zmedlo napadalce, ki si kaj takega niso pričakovali. Kljub očitni premoči je etiopska vojska izgubila 507 vojakov, 574 jih je bilo ranjenih, gverilci pa so zajeli 426 vojakov. Medtem pa se v Eritreji nadaljuje ofenziva vladnih sil, ki skušajo napraviti konec 30-letni državljanski vojni. V glavnem se omejujejo na topniško obstreljevanje in letalsko bombardiranje ter se skrbno izogibajo neposrednemu spopadu.

Na sliki (telefoto AP): eritrejsko prebivalstvo v naravnem zaklonišču



Iskali bodo trupla v potopljenem trajektu

TRAPANI — Točno nad razbitinami trajekta Espresso Trapani je od včeraj zasidrana reševalna ladja italijanske vojne mornarice Anteo. S svojimi roboti in potapljači, ki so usposobljeni za reševanje posadk iz potopljenih podmornic, bodo poskušali spraviti na površino trupla sedmih pogrešanih. Trupli poveljnika Leonarda Bertolina in prvega strojnega oficirja Gaspereja Conticella bi morali biti na poveljniškem mostu. Težje bo z ostalimi petimi šoferji, ki so lahko bili ob brodolomu tako v svojih tovornjakih kot na poti do njih, ali celo v kabinah. Že sedaj pa je jasno, da se potapljači ne bodo podali v hangar, kjer so tovornjaki, ker bi bila operacija prenevarna.

Včeraj je posebna telekamera podrobno preiskala zunanost trajekta, kar bo nedvomno koristilo potapljačem. Pri iskanju trupel bo sodelovalo pet ekip sestavljenih iz treh potapljačev. Do trajekta se bodo spustili v posebnem potapljaškem zvonu, od katerega se ne bodo smeli oddaljiti več kot 30 metrov, izven zvona bodo ostali le slabe pol ure, sledila pa

bo peturna dekompresija v potapljaškem zvonu. Espresso Trapani se nahaja namreč v globini 100 metrov, na območju, kjer so zelo močni tokovi. Prav zato je poveljnik sicilskega območja admiral Giovanni Iannucci poudaril, da bo mornarica storila vse, da bi trupla izročili svojcem, pri tem pa bodo skrbno pazili, da celotna operacija ne bi terjala nove žrtve. Medtem pa je minister za trgovsko mornarico Vizzini že imenoval člane posebne preiskovalne komisije, ki bo skušala ugotoviti vzroke brodoloma. Istočasno bo na delu tudi sodna komisija. Sodstvo je že odredilo zaplenbo trajekta, če pa ladje ne bodo dvignili na površino, je le malo verjetno, da bodo ugotovili točne vzroke potopitve. Nesporno je le dejstvo, da je brodolom povzročil neki tovornjak, ki se je snel iz »liscic«. Za sedaj pa nihče ne more dokazati, ali je težko okovje popustilo, ali pa ga je nekdo namenoma snel s koles, da bi pridobil na času. Morebitni krivec ni med živimi, vsa skrivnost liscic pa je 100 metrov globoko.

Nov umor kandidata za nedeljske volitve Tokrat najbrž ne gre za politični zločin

Lastniki lokalov kritizirajo nenapovedane »obiske« NAS

RIM — Po pregledih, ki so jih karabinjerski oddelki NAS opravili v disko klubih in nočnih lokalih, se je izkazalo, da je skoraj 50 odstotkov omenjenih lokalov pod vprašajem. Karabinjerji so namreč naleteli na nepravilnosti upravnega značaja, ponarejene pijače in slabe higienske razmere. Združenje upraviteljev javnih lokalov FIPE je na podatke ostro reagiralo, saj meni, da pregledani lokali niso ogledalo za vse ostale. Kljub vsemu pa predstavniki FIPE priznavajo, da so tudi sami nemočni pred spretnimi goljufi. Dejstvo pa je, da takih kršiteljev ni malo, saj so jih NAS prijavili sodstvu kar 700.

Smrtna kazen za deset iranskih vohunov

TEHERAN — Organizacija Amnesty International je sporočila, da je iransko islamsko sodišče obsodilo na smrt deset zapornikov. Vsi so bili obsojeni vohunstva v korist ZDA. Amnesty International sporoča tudi, da sploh ne obstajajo podatki o procesu proti deseteterici, pripominja pa, da

podobne sodne obravnave trajajo večinoma le nekaj minut. Obtoženci, ki pridejo pred islamsko sodišče nimajo pravice do zagovora, še manj pa do odvetnika. Prav tako nimajo možnosti priznati niti v primeru, da je obsodba popolnoma nepravilna. Deseterico bodo skoraj gotovo obesili.

V Afganistanu ni več izrednega stanja

KABUL — Afganistanski predsednik Nadžibulah je preklical izredno stanje, ki je v državi vladalo od februarja lani. Predsednik je tudi imenoval 15-člansko komisijo, ki je predsedec podpredsednik Afganistana Abdul Hartif in ki bo morala še pred koncem tega meseca sklicati predstavnike vseh etničnih in verskih skupin v državi. V času izrednega stanja je Nadžibulah predstavljal absolutno oblast.

Izročili vojnega zločinca



Argentinske oblasti so zahodnonemškimi izročile 78-letnega Josepha Schwammerbergerja (na sliki v sredini), ki je kriv za usmrteve več tisoč poljskih Židov med drugo svetovno vojno (AP)

BRANCALEONE — Volilna kampanja pred nedeljskimi upravnimi volitvami je na jugu države še naprej zaznamovana z umori kandidatov. Tako je v sredo zvečer nekaj pred polnočjo pod streli neznanih morilcev padel neodvisni kandidat državljanske liste »Demokratska enotnost« za občinski svet v Staitiju (Locri), 31-letni Antonio Stellitano. Vse pa kaže, da Stellitano ni bil ubit zaradi svoje politične dejavnosti, temveč naj bi po mnenju preiskovalcev šlo za poravnavo računov med zločinskimi tolpmami, ki delujejo na tem področju.

Stellitano je bil silam javnega reda precej dobro znan, saj je imel že večkrat opravka s pravico zaradi kraja in nasilnega obnašanja. Karabinjerji iz Reggio Calabrie predvidevajo, da je Stellitano zvalila v past oseba, kateri naj bi umorjeni zaupal ali pa naj bi jo vsaj poznal. Ta neznanec naj bi umor tudi izvršil ali pa vsaj omogočil drugim, da Stellitano ubijejo.

Preiskovalci menijo, da je uboj Stellitana na tak ali drugačen način povezan z »maščevanji iz Motticelle«, v katerih sta na nasprotnih straneh udeleženi družini Palamara in Mollica in v katerih je bilo od leta 1984 doslej ubitih že več kot 40 oseb.

Ubiti Antonio Stellitano je že bil odbornik v občinski upravi, ki so jo izvolili leta 1988. Večino so sestavljali pripadniki državljanske liste s socialistično usmeritvijo, tej listi pa so se pridružili tudi nekateri drugi, med njimi tudi Stellitano, ki so se proglašali za neodvisno levico. Volitve pa je sodišče TAR zaradi pritožbe KD razveljavilo in občino Staiti trenutno upravlja vladni komisar.

Na Kalabriji je včeraj prišlo še do enega uboja, ki pa nima nikakršne zveze s politikom. Žrtev je bil 31-letni Domenico Coldello iz Reggio Calabrie. Coldello je bil že večkrat obsojen, pripadal pa je istoimenski mafijski družini, ki je od leta 1985 vpletana v tako imenovano mafijsko vojno.

Do uboja je prišlo v Bisignanu, približno 30 km od Cosenze, kamor je bil Coldello namenjen službeno. Morilci naj bi mu zaprli pot z neko regato in ko je skušal pobežniti, so ga zadeli strelji iz puške. Storitci so nato z regato zbežali, karabinjerji pa so kasneje ostanke zažganega vozila našli približno štiri kilometre od kraja zločina.